|  |
| --- |
| **AYEN ENERJİ A.Ş.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 15.08.1990 |
| ***(Established in)*** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ELEKTRİK ENERJİSİ |
| ***(Main Business Line)*** |  | ELECTRICITY ENERGY |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ANKARA |
| ***(Head Office)*** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | FAHRETTİN AMİR ARMAN |
| ***(General Manager)*** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MEHMET AYDINER |
| ***(Board of Directors)*** |  | TURGUT AYDINER |
|  |  | AYŞE TUVANA AYDINER |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (312) 442 01 40 |
| ***(Phone)*** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (312) 442 07 80 |
| ***(Facsimile)*** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 66 |
| ***(Number of Employees)*** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | YOKTUR |
| ***(Collective Bargaining Period)*** |  | NONE |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | YOKTUR |
| ***(Labor Union)*** |  | NONE |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | YOKTUR |
| ***(Employers' Union)*** |  | NONE |
| **ÖDENMİŞ SERMAYE:** |  | 13.290.000.000.000.- TL |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | İMKB ULUSAL PAZAR |
| ***(Trading Market)*** |  | ISE NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Elektrik (kWh)** |
|  | ***Electricity (kWh)*** |
| 2001 | 407,949,572 |
| 2000 | 230,761,714 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı % 50

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Elektrik (kWh)** |
|  | Electricity |
| 2001 | 407,949,572 |
| 2000 | 230,761,714 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı % 100

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği yatırım malı ithalat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The Company's fixed asset imports in the last two years are depicted below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | ***Imports ($)*** |
| 2001 | -- | -- |
| 2000 | -- | -- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Devam Eden Yatırımlar | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| ***Continuing Investments*** | ***Beginning Date -***  ***Estimated Ending Date*** | ***Estimated Inv. Amount***  ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***Realized Part of Inv.***  ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| BALIKESİR-ÇAYPINAR RES (PROJE-FİZİBİLİTE)  *(BALIKESİR-ÇAYPINAR WEPP (PROJECT-FEASİBİLİTY )* | -- | 55,000,000 | -- |
| İZMİR SEFERHİSAR RES (PROJE -FİZİBİLİTE)  *(İZMİR-SEFERHİSAR WEPP (PROJECT-FEASİBİLİTY)* | -- | 55,000,000 | -- |
| ÇAMLICA II HES (PROJE-FİZİBİLİTE)  *(ÇAMLICA II HEPP (PROJECT-FEASİBİLİTY)* | -- | 45,000,000 | -- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | Participation Capital | ***Participation(%)*** |
| ÇAVUNDUR PROJE GELİŞTİRME İNŞAAT İŞLERİ A.Ş. | 12,129,000,000.-TL | 4,98 |
| AYEN OSTİM ENERJİ OTOPRODÜKSİYON SAN.VE TİC.A.Ş. | 3,800,000,000.-TL | 76,00 |
| AYEN OTOPRODÜKTÖR ENERJİ ÜRETİM SAN.ve TİC.A.Ş. | 4,950,000,000.-TL | 99,00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 31.03.2002 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 31.03.2002 are shown below.** |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| AYDINER İNŞAAT A.Ş. | 11,293,530 | 84,9776 |
| **TOPLAM / TOTAL (1)** | **11,293,530** | **84,9776** |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| MEHMET AYDINER-YÖN.KUR.BŞK | 600 | 0,0045 |
| TURGUT AYDINER-YÖN.KUR.ÜYESİ | 195 | 0,0015 |
| **TOPLAM / TOTAL (2)** | **795** | **0,0060** |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **TOPLAM (3)** | **0** | **0** |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortağın Adı,Soyadı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| FATMA NİRVANA AYDINER | 225 | 0,0017 |
| ÖMER ALİ AYDINER | 225 | 0,0017 |
| TURHAN AYDINER | 225 | 0,0017 |
| **TOPLAM (4)** | **675** | **0,0051** |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **TOPLAM / TOTAL (5)** | **0** | **0** |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortakların Sayısı**  **(Belirlenemiyor İse Tahmini**  **Rakam Verilebilir)** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| HALKA AÇIK KISIM | 1,995,000 | 15,0113 |
| **TOPLAM / TOTAL (6)** | **1,995,000** | **15,0113** |

G)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM | |  |  | | |
| **(1+2+3+4+5+6)** | | **Sermaye (Milyon TL)** | | | **Sermaye Oranı (%)** |
| ***Share Holders*** | | ***Amount (TL Million)*** | | | ***Share In Capital(%)*** |
| **GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL** | | **13,290,000** | | | **100,00** |